

# Sondage pour améliorer la liaison Colmar–Freiburg

Madame, Monsieur,

Pourrions-nous vous poser quelques questions en relation avec la liaison en train et en autocar entre Colmar et Freiburg ? Nous souhaitons l'amélioration de ces liaisons et avons pour cela besoin de votre avis. Merci d'avance pour votre participation !

*Association « Trans Rhin Rail Freiburg-Colmar »*

- A quelle fréquence garez-vous votre voiture sur un des parkings proches de la gare de Breisach ?  
plusieurs fois par semaine ( ), ...par mois ( ), ...par an ( )
- Quels jours ? du lundi au vendredi ..... fois, le week-end ..... fois
- Combien de personnes effectuent habituellement ce trajet? au total ..... personnes
- Quel est votre lieu d'habitation (et celui de vos passagers) ? .....
- Quelle est votre destination (lieu, quartier) ? .....
- Pour quelle(s) raison(s) effectuez-vous ce trajet ? Travail ( ), Etudes ( ), Loisirs ( ), Achats ( )
- Utilisez-vous le train „Breisgau-S-Bahn“ de Breisach en direction de Freiburg ?  
plusieurs fois par semaine ( ), ...par mois ( ), ...par an ( ), jamais ( )
- Connaissez-vous la liaison en autocar Colmar-Breisach ? oui ( ), non ( )
- A quelle fréquence l'utilisez-vous ? plusieurs fois par semaine ( ), ...par mois ( ), ...par an ( ), jamais ( )
- Pourquoi n'utilisez-vous pas (plus souvent) cet autocar pour vous rendre à Breisach ?
  - ( ) temps de parcours trop long
  - ( ) pas assez de liaisons, les autocars passent trop rarement
  - ( ) les horaires ne me/nous conviennent pas
  - ( ) pas d'arrêt à proximité de chez moi/nous
  - ( ) autocars trop peu confortables, ou trop remplis
- Depuis décembre 2014, certains autocars ont été accélérés le week-end. Si les autocars circulaient aux horaires dont vous avez besoin et s'ils étaient plus rapides entre Colmar et Breisach, les utiliseriez-vous en semaine ?  
si accélérés de 15 min. ( ), si accélérés de 30 min. ( ), je n'utiliserais pas les autocars, même accélérés ( )
- A quels horaires prendriez-vous le car ? Aller : ....., Retour : ....., jamais ( )
- Notre association « Trans Rhin Rail » s'engage pour le rétablissement des liaisons ferroviaires entre Colmar et Freiburg. S'il existait une liaison en train continue entre Colmar et Freiburg, l'utiliseriez-vous au lieu de prendre votre voiture ? Pour aller au travail : oui ( ), non ( ), Pour mes loisirs : oui ( ), non ( )
- Remarques : .....

La Peugeot 307 grise immatriculée DF-084-MV, identifiée par des affiches collées aux fenêtres et garée au milieu du grand parking à l'ouest de la gare collectera les sondages. Elle aura les fenêtres arrière légèrement entrouvertes, vous permettant d'y glisser votre sondage complété. Elle sera garée du 18/02 au 24/02 de 7h15 à 17h35. Il est également possible de télécharger notre sondage sur [www.transrhinrail.eu](http://www.transrhinrail.eu) et de le transmettre par courriel à « [denefeld@transrhinrail.eu](mailto:denefeld@transrhinrail.eu) ».



Association pour le rétablissement des liaisons ferroviaires Colmar-Freiburg  
Tél: 06.76.67.90.67. Courriel: [denefeld@transrhinrail.eu](mailto:denefeld@transrhinrail.eu)  
Internet: [www.TransRhinRail.eu](http://www.TransRhinRail.eu)

*Deutsche Version umseitig!*

# Umfrage für eine bessere Verbindung Colmar–Freiburg

Liebe Mitbürger,

dürfen wir Ihnen einige Fragen im Zusammenhang mit der Bahn-Bus-Verbindung zwischen Colmar und Freiburg stellen? Wir würden gerne in Zusammenarbeit mit den Verkehrsunternehmen für eine Verbesserung dieser Verbindung sorgen und hätten dafür gerne Ihre Meinung. Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit!

**Verein « Trans Rhin Rail Freiburg–Colmar »**

- **Wie häufig parken Sie Ihr Fahrzeug auf diesem oder einem anderen Parkplatz am Breisacher Bahnhof?**  
mehrmals in der Woche ( ), ... im Monat ( ), ... im Jahr ( )
- **An welchen Tagen?** montags - freitags ..... Mal, am Wochenende ..... Mal
- **Zu wievielt kommen Sie im Auto?** zusammen ..... Personen
- **Wo wohnen Sie (und Ihre Mitfahrer)?** .....
- **Wo fahren Sie gewöhnlich hin (Ort, Stadtteil)?** .....
- **Zu welchem Zweck sind Sie unterwegs?** Arbeit ( ), Ausbildung ( ), Freizeit ( ), Besorgungen ( )
- **Fahren Sie mit der Breisgau-S-Bahn von Breisach in Richtung Freiburg?**  
mehrmals in der Woche ( ), ... im Monat ( ), ... im Jahr ( ), nie ( )
- **Kennen Sie die Busverbindung Colmar–Breisach?** Ja ( ), nein ( )
- **Wie oft nutzen Sie diese?** mehrmals in der Woche ( ), ... im Monat ( ), ... im Jahr ( ), nie ( )
- **Warum nutzen Sie diese nicht (häufiger) für Ihre Fahrt nach Breisach?**
  - ( ) Die Fahrdauer ist mir/uns zu lang
  - ( ) Die Busse fahren zu selten
  - ( ) Die Busse fahren nicht zu den von mir/uns benötigten Zeiten
  - ( ) Keine Haltestelle in der Nähe meiner/unseren Wohnung(en)
  - ( ) Die Busse sind mir/uns zu unbequem oder zu voll
- **Seit Dezember 2014 fahren am Wochenende einige der Busse zwischen Breisach und Colmar schneller. Würden Sie die Busse benutzen, wenn auch zu den von Ihnen benötigten Zeiten zwischen Colmar und Breisach schnellere Busse fahren würden?**  
um 15 Min. schnellere ( ), um 30 Min. schnellere ( ), ich würde auch schnellere Busse nicht benutzen ( )
- **Zu welchen Zeiten würden Sie den Bus gern nutzen?** Hinfahrt: ....., Rückfahrt: ....., gar nicht ( )
- **Unser Verein „Trans Rhin Rail Colmar-Freiburg“ setzt sich für die Wiedereinrichtung einer durchgehenden Zugverbindung zwischen Colmar und Freiburg ein. Würden Sie diese Zugverbindung nutzen anstatt des Autos?** Für die Fahrt zur Arbeit: Ja ( ), nein ( ); in der Freizeit: Ja ( ), nein ( )
- **Bemerkungen:** .....

Bitte werfen Sie den ausgefüllten Fragebogen vom 18. bis zum 24. Februar 2015 (zwischen 7.15 und 17.35 Uhr) in den grauen Peugeot 307 mit dem Kennzeichen DF-084-MV. Er steht in der Mitte des Parkplatzes westlich des Bahnhofs und ist durch Plakate erkennbar. Ein Fenster ist leicht geöffnet. Sie können weitere Fragebögen von unserer Internetseite herunterladen und per Mail oder per Post einsenden.

## Trans Rhin Rail

COLMAR  FREIBURG

Verein für die Wiederherstellung der Bahnlinie Colmar-Freiburg  
TRR c/o Linck, Heinrich-Mann-Str. 20, 79100 Freiburg  
Tel. 0761-400 433-5, [linck@freiburg-colmar-bahn.eu](mailto:linck@freiburg-colmar-bahn.eu)  
[www.Freiburg-Colmar-Bahn.eu](http://www.Freiburg-Colmar-Bahn.eu)

*Version française au verso !*